



# EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society  
September 2023 | BG

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

?????? ???? ??

## ????? ??????

Уважаеми читатели,

Добре дошли след лятната почивка!

Наистина се надявам, че сте си прекарали добре, отпочинали сте си и сте се заредили с енергия за предстоящите натоварени месеци. С навлизането в критична фаза за ЕС, когато трябва да бъдат финализирани ключови споразумения и закони, преди предизборната кампания за Европейския парламент да набере скорост, ЕИСК е ангажиран с разглеждането на належащи въпроси от дневния ред на гражданското общество.

След края на лятото, белязано от безпрецедентни горещини, опустошителни горски пожари и наводнения в ЕС, е пределно ясно, че е от първостепенно значение да се предприемат спешни действия. Европа изпитва остра нужда от всеобхватен план за действие в областта на водите. ЕИСК работи по хоризонтално становище за гарантиране на подходящо финансиране, инфраструктура и стратегия за водите, като по този начин се гарантира достъпна питейна вода за всички. Както Зеленият пакт се превърна в синоним на ангажимента на ЕС за действия в областта на климата, подготвяният Син пакт трябва да се стреми да предефинира световния еталон за устойчиво управление на водите.

Интересно е, че гражданите на ЕС призоваха за актуализиране на правилата на ЕС за питейната вода преди повече от десетилетие. Потенциалът на Европейската гражданска инициатива (ЕГИ) остава неоползотворен и ние заедно трябва да подобрим способността си да реагираме на гражданите. Ето защо на септемврийската пленарна сесия на ЕИСК ще изслушаеме организаторите на ЕГИ „Европа без кожи“, която събра 1,5

милиона поддръжници от целия ЕС. На пленарното заседание ще бъде обсъдено и целенасочено преразглеждане на бюджета на ЕС, който беше изправен пред неочаквана криза, която изисква бързо и ефективно адаптиране, за да се отговори на новите неотложни приоритети.

Като продължаваме да изразяваме позицията на гражданското общество, ангажиментът в политическия ми манифест за засилване на гласа на младите хора продължава да заема централно място. През юли ЕИСК стана първата институция на ЕС, която прилага оценката на въздействието на ЕС от гледна точка на младежта — важен етап, който подчертава моята ангажираност. Бих искал да благодаря на всички членове на ЕИСК за тяхната подкрепа при вземането на това изключително важно решение. Освен това сега създаваме младежка група на ЕИСК и подбираме становища за първоначалния кръг на оценката на



въздействието на ЕС от гледна точка на младежта.

През следващите месеци ще бъдат укрепени и връзките с гражданското общество извън нашите граници, по-специално със страните кандидатки за членство в ЕС. ЕИСК удвои отношенията си със страните кандидатки за членство в ЕС, за да можем да ги ангажираме в ежедневната си работа. На неотдавнашната ни пленарна сесия този ангажимент беше потвърден и предстоящият Форум на гражданското общество от Западните Балкани в Солун — градът, в който преди две десетилетия беше утвърдено европейското бъдеще на Западните Балкани — е обещаващ.

Същевременно се подготвяме за най-голямото демократично упражнение в ЕС — изборите за Европейски парламент през юни 2024 г. В този контекст позволете ми да насоча вниманието Ви към инициативата „EurHore“ и онлайн консултация, която ще определи програмата за младежта преди изборите. Подкрепата на гражданското общество за събиране на гласовете на европейските граждани, особено на младите хора, е от ключово значение за изграждането на демократична устойчивост и оформянето на бъдещето на Европа.

**Оливер Рьопке,**

**председател на ЕИСК**

?????????? ?? ? ???????????

25 септември 2023 г.

**Ден на биологичното производство в ЕС — церемония за връчване на наградите на ЕС за биологично производство за 2023 г.**

30 септември 2023 г.

**14-о издание на Наградата на ЕИСК за гражданското общество — краен срок за внасяне на кандидатури**

25—26 октомври 2023 г., Брюксел

**Пленарна сесия на ЕИСК**



## ????? ? ?????!

От известно време суровините от критично значение заемат водещо място в обществения дебат в Европа. Тъй като COVID и ограниченията на свободата на движение нарушиха международните вериги на доставки, промишлеността и създателите на политики на ЕС осъзнаха болезнено необходимостта да се гарантира сигурността на доставките на суровини от критично значение в Европа, за да се осъществи преходът към икономика с нулеви въглеродни емисии.

Докато съзаконодателите на ЕС се подготвят за обсъждане и договаряне на европейския Законодателен акт за суровините от критично значение, **Маурицио Менси** и **Михал Пинтер**, докладчик и съдокладчик по становището на ЕИСК относно проекта на законодателен акт, изложиха необходимите мерки, за да се гарантира, че той действително отговаря на нуждите на европейската промишленост.



## ????????????? ??? ?? ?????????? ?? ???????? ?????????: ????, ????? ?? ? ?????????? ????, ?? ????? ?? ????? ????

### **от Маурицио Менси и Михал Пинтер**

Списъкът на суровините от критично значение трябва да бъде гъвкав и обновяван на всеки две години, за да отговаря на технологичните и стратегическите промени

Само една смела и всеобхватна стратегия на ЕС, съчетаваща инвестиции, иновации, рециклиране, устойчивост и сигурност на доставките, може да реши проблема с недостига на суровини от критично значение, засягащ Европа. Приветства се законодателният акт на Европейската комисия за суровините от критично значение, тъй като той предлага всичко това. Той допринесе и за предотвратяване на потенциалното нарушаване на конкуренцията и

фрагментирането на единния пазар.

Днес за много от суровините, от които се нуждае, ЕС зависи от внос между 75% и 100%, което го прави икономически и стратегически уязвим (виж наскоро въведената забрана от Китай за износ на галий и германий).

Нарастващата популярност на чистите технологии (електрически превозни средства, батерии, слънчеви фотоволтаични системи и др.) е в основата на голяма част от рязкото увеличение на търсенето на суровини от критично значение, наблюдавано между 2017 г. и 2022 г., като

енергийният сектор е основният двигател за литий (чието търсене е нараснало над три пъти), кобалт (със 70%) и никел (с 40%). В светлината на това е ясно, че самата икономическа сигурност на ЕС зависи от сигурността на доставките на суровини от критично значение, тъй като рисковете във веригите за доставка на тези суровини засягат цялата икономика и единния пазар

ЕИСК счита, че първото нещо, което трябва да се направи, е да се осигури предвидима и стабилна правна рамка за привличане на инвестиции не само в проучването и добива на суровини, но и в преработката и рециклирането (което може да осигури значителни количества мед, литий, никел, кобалт и други ценни минерали от използвани батерии, минни отпадъци и др.

На второ място, се нуждаем от гъвкав списък на суровините от критично значение, който може лесно да бъде адаптиран и актуализиран поне на всеки две години. Причината за това е, че освен материалите, посочени като стратегически или критични в предложеното законодателство, има и други, които в момента не са от критично значение, но биха могли да станат такива в средносрочен и дългосрочен план. Стратегическото значение на различните материали трябва да бъде оценено и на секторно равнище, за да се отрази търсенето в различните отрасли.

На трето място, трябва да осигурим широка обществена подкрепа. Разширяването на добивната, преработвателната и рециклиращата промишленост ще създаде нови работни места и ще доведе до икономически напредък. В ЕС секторът на суровините осигурява пряко около 350 000 работни места, а над 30 милиона работни места в производството зависят от достъпа до минерални суровини. Общественото одобрение обаче не може да се приеме за даденост. Осигуряването на устойчиво снабдяване на ЕС със суровини и авангардни материали ще изисква над 1,2 милиона нови работни места до 2030 г. От съществено значение е да се подпомогне развитието на уменията в академичните среди, но също и в суровинната промишленост и в публичните администрации на държавите-членки, като се предприемат мерки както за работниците в сектора, така и за държавните служители.

Друг ключов елемент е да се осигури достъп до надеждна електроенергия от неизкопаеми горива, в достатъчни количества и на конкурентни цени. ЕИСК би желал да види реформа на наличните средства с цел подкрепа на етапа на маркетинг и покриване на оперативните разходи, вместо да се дава приоритет на етапа на НИРД на нови стратегически проекти, какъвто е случаят понастоящем. Това би помогнало на ЕС да отговори на амбициите на Закона на САЩ за намаляване на инфлацията.

Следва също така да подкрепим пазарите на вторични суровини чрез мерки за създаване на добре функциониращи пазари и минимизиране на загубите за скрап. Всъщност пазарите на вторични суровини са от ключово значение за кръговата икономика и биха могли да извлекат полза от премахването на регулаторните, икономическите или техническите бариери, които възникват на различни етапи от веригата за създаване на стойност.

ЕИСК предлага публичното финансиране да се предоставя по-лесно, ако добивът се основава на предварителни икономически и екологични проучвания, в които се оценява замърсяващото им въздействие. Ето защо е необходима координация с правилата за държавните помощи. Освен това някои от антиръстовите инструменти на ЕС следва да бъдат адаптирани, за да помогнат за постигането на целите на това законодателство, като същевременно се избягват неоправданите нарушения на конкуренцията на вътрешния пазар (например рамката за контрол може да се прилага по-гъвкаво към сливанията, като се вземат предвид не само целите на Зеления пакт, но и целите на законодателството относно суровините от критично значение).

И накрая, имаме нужда от ефективни мерки за търговска защита, за да защитим новите европейски инвестиции и да гарантираме, че можем да се конкурираме с други големи играчи. За да се диверсифицират външните източници на суровини от критично значение, ЕС следва да проучи възможностите за партньорства и споразумения за сътрудничество, включително със страните кандидатки за членство в ЕС, като финансира проекти за разработване на проучвателни кампании в избрани нови обекти и/или в изоставени миннодобивни обекти. Такива партньорства биха могли да бъдат обвързани с ангажимента на страните кандидатки за по-бързо привеждане на политиките им в областта на околната среда в съответствие с правото и стандартите на ЕС.

„?????? ??? ...“



„?????? ???...“

**В рубриката си „Въпрос към...“ ЕИСК инфо покани докладчика Хавиер Дос да коментира предложените нови правила за икономическото управление на ЕС.**



„?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????? ?  
??????“

### **ЕИСК инфо: Каква е позицията на ЕИСК във връзка с предложението на Комисията относно новото икономическо управление?**

**Хавиер Дос:** Комисията направи това предложение с оглед на изтичането през януари 2024 г. на общата клауза за дерогация, включена в Пакта за стабилност и растеж (ПСР), високите нива на дефицита и дълга в много държави—членки на ЕС, след пандемията и, вероятно, в резултат на критичен анализ за негативните последици от твърдото прилагане на предписанията на ПСР в политическото управление на голямата рецесия.

Предложението, като запазва таваните на дефицита и дълга (съответно 3% и 60% от БВП), дава възможност за повече гъвкавост и диференциация — в зависимост от положението на държавите членки — по отношение на начина за постигане на изпълнението на целите и съответните срокове.

Освен това правилата са опростени, тъй като темпът на нарастване на нетните първични разходи става ключов индикатор, което означава, че лихвите по дълга, обезщетенията за безработица и разходите, финансирани от дискреционни мерки или европейски фондове, са изключени. Основната новост е свързана с въвеждането на фискални структурни планове с продължителност от четири до седем години, които всяко правителство ще договаря с Комисията и които ще включват структурни реформи.

На 26 април Комисията публикува две предложения за регламент и едно предложение за директива, изменящи съответните цели на ПСР относно координацията на икономическите политики и бюджетния надзор, процедурата при прекомерен дефицит (ППДФ) и изискванията за бюджетните рамки. След натиск от страна на германското правителство бяха въведени някои по-строги разпоредби в сравнение с тези в представеното през ноември съобщение, по-специално задължението за намаляване на дълга с

годишен темп от 0,5% от БВП за страни с дефицит над 3% или автоматично прилагане на ППДФ към тези, които се отклоняват от средносрочния план.

Въпреки че ЕИСК подкрепя основните аспекти на пакета с предложения на Комисията, а именно диференцираните национални фискални структурни планове и елементите на гъвкавост, които се въвеждат в ПСР, счита, че условията на първоначалното предложение от ноември трябва да бъдат запазени и призовава за дебат относно това дали трябва да се надхвърли рамката от 1997 г.

ЕИСК счита също, че трябва да се разгледа наред с други въпроси възможността за създаване на „постоянен фискален капацитет“ на ЕС, за да се финансират увеличаващите се „обща европейски блага“. Счита също така, че участието на националните парламенти, местните и регионалните власти, социалните партньори и организациите на гражданското общество в изготвянето на фискалните структурни планове би укрепило „националната ангажираност“ към ангажиментите,

поети в тези планове.

ЕИСК счита, че е необходимо да се гарантира диференцирано третиране на инвестициите във фискалните структурни планове, по-специално в областта на екологичния преход и отбраната, да се укрепят социалните цели и тези в областта на заетостта в инвестициите и реформите и да се преразгледа задълбочено методологията за анализ на устойчивостта на обслужването на дълга и участието на правителствата и независимите национални бюджетни органи в определянето на „техническата траектория“ за намаляване на дълга.

????????? ??? ? ??????? ?????...



????????? ????

Този месец нашият неочакван гост е френският журналист, живеещ в Грузия, Режиc Жанте, който разглежда назряващия в приемащата го страна конфликт, докато целият свят е приковал поглед в Украйна.

**Режиc Жанте** е журналист на свободна практика и експерт по въпросите на бившия СССР. Живеещ в Тбилиси от 2008 г., той отразява случващото се в Русия, Украйна, Кавказ и Централна Азия за няколко френски медии, включително RFI, France24 TV и Le Figaro.

Той също така е автор или съавтор на няколко книги, включително неотдавнашната „Volodymyr Zelensky, dans la tête d'un héros“ (Володимир Зеленски, мислите на един герой), 2022 г.; „Futbol, le ballon rond de Staline à Poutine“ (Футбол от Сталин до Путин), 2018 г.; „Poutine et le Caucase“ (Путин и Кавказ), 2014 г.; и „Voyage au pays des Abkhazes“ (Пътуване до земята на Абхазците), 2012 г. (dm)



## ?????, ??? ??? ???? ?? ?????

**Краят на 2023 г. ще бъде опасен момент за Грузия. През декември Европейският съвет трябва да реши дали да предостави на бившата съветска република статут на „страна кандидатка“ за присъединяване към ЕС.**

През юни 2022 г. Съветът отказа този статут на Грузия, за разлика от Украйна и Молдова, поради проруската и очевидно враждебна политика на грузинското правителство спрямо Запада. Признавайки „европейската перспектива“ на Грузия, Съветът обвързва статута на страна кандидатка с изпълнението на 12 приоритета, свързани, например, с подобряването на медийната среда и независимостта на съдебната система.

Контекстът в тази страна е белязан от от голямо вътрешно социалнополитическо напрежение поради различията във възгледите между управляващата партия „Грузинска мечта“ на олигарха Бидзина Иванишвили (натрупал състояние от 4,5 милиарда евро в Русия) и 3,7-те милиона грузинци. От една страна имаме правителство, което е на власт от 2012 г., и което постепенно наложи политика, която днес изглежда решително проруска, а от друга, 81% от населението (според последните сондажи) иска да се присъедини към ЕС.

Напрежението се дължи и на факта, че Русия се възприема като манипулираща грузинското правителство. Как иначе да си обясним факта, че „Грузинска мечта“ се опита да прокара закон срещу „чуждите агенти“, по примера на руския закон от 2012 г., който можеше само да раздразни грузинците, които си дават сметка, че този текст би премахнал трайно шансовете им да се доближат до Европа?

Русия подкрепя правителството на Иванишвили в неговата политика за скъсване със Запада. Докато грузинското правителство систематично възпрепятства връзките със западните партньори (посредством неспирна полемика с европейските и американските представители или пропаганда относно приписваните намерения на

Запада да открие втори фронт в Грузия с цел отслабване на Русия), Кремъл възхвалява решенията на правителството на Иванишвили и предприема мерки за да привлече на своя страна грузинското обществено мнение като възстановяването на директните полети между двете страни (прекъснати от 2019 г.) или премахването на визите за грузинците, пътуващи до бившата колониална сила.

Този „коктейл“ несъмнено е експлозивен, само няколко месеца преди решението на Европейския съвет, възприемано като историческо от голям брой грузинци. Част от тях не могат да простят на екипа на Иванишвили връщането на страната в сферата на руското влияние. Друга част, може би мнозинството, се счита за проевропейски настроена, но не знае какво да мисли, заливана от правителствената комуникация, която отправя остри критики към Запада и изглежда загрижена да не дразни Русия, която демонстрира все по-голяма агресивност. Рисковете за сигурността са много високи в държава, която, да не забравяме, беше сцената на началото на „меренето на силите“ между Москва и Запада, белязано от руско-грузинската война през 2008 г.

## ?????? ?? ?????



?? ?????? ???? ?? ?????????????? ??????????????:  
???? ?????????? ?????????? ??????? ?? ????????? ?????  
?????????? ?? ?????????????? ?????

Европейският икономически и социален комитет (ЕИСК) призова Европейската комисия и държавите членки да разработят нова европейска стратегия за възрастните хора, която да се отдалечи от настоящото възприемане на възрастните хора като тежест и разход за обществото. Вместо това тя следва да използва техния социален, икономически и интелектуален потенциал, който често се пренебрегва.

В отсъствието на последователна политика за възрастните хора и застаряването това би била първата стратегия на ЕС за защита на правата на възрастните хора и гарантиране на пълното им участие в обществото и икономиката.

Призивите на ЕИСК бяха включени в становище, прието на пленарната сесия през юли, на която беше проведен дебат със заместник-председателя на Комисията, отговарящ за демокрацията и демографията, Дубравка Шуица, и с председателя на AGE Platform Europe д-р Хейдрун Моленкопф. Становището беше изготвено по искане на испанското председателство на Съвета на ЕС.

Стратегията би спомогнала да се изкоренят възрастовите предубеждения, засилващи дискриминацията срещу възрастните хора, която — наред с основата на пола дискриминация — все още оглавява списъка на най-често срещаните форми на дискриминация в ЕС, въпреки факта, че Европа застарява с бързи темпове. По данни на Евростат до 2050 г. броят на хората в ЕС на възраст между 75 и 84 години ще нарасне с 56,1 %, а броят на тези на възраст между 65 и 74 години — с 16,6 %.

„ЕИСК отправя ясен и недвусмислен призив към Комисията да изготви европейска стратегия за възрастните хора преди изтичането на настоящия си мандат. Считаю, че тя би била отправна точка, която би имала широкообхватни последици за европейската социална и демографска политика“, отбеляза докладчикът по становището **Мигел Анхел Кабра де Луна**.

**Заместник-председателят на Комисията Дубравка Шуица** заяви: „Възрастните хора не са нито разход, нито тежест. Те са актив. Не можем да разглеждаме демографските промени изолирано. Трябва да следим как те си взаимодействат с мегатенденции като екологичния и цифровия преход.“

„Възрастните хора не бива да се възприемат като получатели на социални помощи, а като граждани със същите права на пълноценен, свободен от дискриминация живот като хората от всички останали възрасти. Тези права трябва да бъдат гарантирани във всички сфери на живота“, посочи **д-р Моленкопф**.

Освен това възрастните хора притежават значителен дял от богатството в много държави и имат значима покупателна способност. Очаква се сребърната икономика, задвижвана от по-възрастните потребители, да претърпи значителен растеж и да достигне 5,7 трилиона евро до 2025 г. За да оползотвори този потенциал, ЕС се нуждае от ефективни стратегии, които да отчитат регионалната динамика и възможностите, предоставяни от тази икономика. (II)



???? ?????? ??????? ? ? ?????? ? ? ?????? ?? ? ? ? ?  
? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??????

**Възприемането на основан на правата на човека подход към управлението на водите, увеличаването на инвестициите, въвеждането на етикети за потреблението и реструктурирането на цените са сред основните препоръки, изложени в шест становища на ЕИСК относно водите, приети на юлската му пленарна сесия. Това е първият набор от предложения на ЕИСК за всеобхватна политика на ЕС в областта на водите в рамките на инициативата „Син пакт“.**

Европейският икономически и социален комитет първи предложи широкообхватен набор от препоръки за устойчива политика в областта на водите за Европа в отговор на неотложните предизвикателства в тази област. Инициативата „Син пакт“ на Комитета съдържа призив за единен подход в цяла Европа към премахването на водната бедност и осигуряването на достъп до безопасни и финансово достъпни вода и санитарни условия, които са човешко право.

ЕИСК подчертава, че за постигането на тези цели е важно да се разработят устойчива водна инфраструктура и разпределителни мрежи. Като първи стъпки в тази насока трябва да се извършат оценки на настоящото състояние на водната инфраструктура и наличността на води във всяка държава членка с цел да се

определят нуждите от инвестиции и да се осигури ефикасно управление на водите.

Отправените от ЕИСК редица препоръки относно икономиката на Син пакт на ЕС включват изпълнение на ценови стратегии, които възпират разточителното потребление на вода и предлагат

нови начини за финансиране на политики в областта на водата. Комитетът има за цел да позиционира ЕС като световен лидер в областта на технологиите за ефективно използване на водата. Комитетът предлага водата да бъде включена във всички [промишлени политики](#) на ЕС с цел да се намали потреблението на вода, да се насърчи повторната употреба и рециклирането и да се вземат мерки относно замърсяването на водите. Що се отнася до [селското стопанство](#), ЕИСК предлага сходен подход, който да гарантира, че измерението, свързано с водите, е пълноценно включено в рамката на Общата селскостопанска политика (ОСП).

Отчитайки влиянието на [потребителите](#) като двигатели на промяна, ЕИСК също така желае да насърчи употребата на водоефективни уреди чрез въвеждането на етикетиране на потреблението на вода и практики за кръгово потребление на вода, което да даде възможност на гражданите да допринесат за решението на проблема.

Тези предложения ще бъдат консолидирани в набор от ключови принципи и действия, които ще бъдат представени на европейските институции на конференцията „*Призив за Син пакт на ЕС*“, която ще се проведе на 26 октомври 2023 г. Целта на ЕИСК е водата да бъде един от основните приоритети на следващата Европейска комисия. (gb)



[Европейският икономически и социален комитет \(ЕИСК\) призова за реформа на здравните системи в целия ЕС, за да се гарантира всеобхватен подход към психичното здраве на фона на рязкото увеличение на проблемите, свързани с психичното здраве и поведенческите разстройства, сред европейците и по-специално сред по-младото население на Европа.](#)

**Европейският икономически и социален комитет (ЕИСК) призова за реформа на здравните системи в целия ЕС, за да се гарантира всеобхватен подход към психичното здраве на фона на рязкото увеличение на проблемите, свързани с психичното здраве и поведенческите разстройства, сред европейците и по-специално сред по-младото население на Европа.**

В [становище](#), изготвено по искане на испанското председателство на Съвета на ЕС, прието на юлската му пленарна сесия, ЕИСК заяви, че грижите за психичното здраве следва да се съсредоточат върху навременната превенция, ранното откриване и грижите в общността.

„Трябва спешно да реформираме здравните системи в целия ЕС, за да се гарантира, че те предоставят интегрирани и планирани дългосрочни интервенции и грижи не само за лечение, но и за превенция на заболявания от мултидисциплинарни екипи, вместо да бъдат организирани около епизодични модели на грижи“, заяви докладчикът по становището **Милена Ангелова**.

„Трябва да променим нашите системи за грижи за психичното здраве. Необходими са повече специалисти и по-голяма подкрепа за хората, които се нуждаят от такава“, заяви съдокладчикът по становището **Иван Кокалов**.

Младите хора, децата, жените и групите в неравностойно положение, както и хората, изложени на

продължителен стрес, са особено изложени на риск от развиване на психично разстройство.

След пандемията от COVID-19 психичното здраве допълнително се влоши, като понастоящем около 20 % от европейците изпитват проблеми, свързани с психичното здраве, вариращи от тежки до умерени. Това, наред с другото, засегна и техния трудов живот и доходи. Настоящите оценки показват, че психичните и поведенческите разстройства струват на ЕС около 4 % от неговия БВП годишно.

Освен това психичните разстройства вземат сериозни жертви и са причина за около 4 % от смъртните случаи в Европа всяка година; те са втората най-често срещана причина за смърт сред младите хора.

ЕИСК приветства всеобхватния план на Европейската комисия за психичното здраве и призовава той да бъде транспониран бързо в подходящо финансирана стратегия на ЕС за психичното здраве. Стратегията следва да има график, да определя ясно отговорностите и да включва измерими показатели за напредъка.

Според ЕИСК системите за психично здраве трябва да бъдат основани на права и ориентирани към индивида, като дават приоритет на неговото овластяване и активното му участие в собственото му възстановяване.

ЕИСК настоятелно препоръчва на Европейската комисия да обяви 2024 г. за Европейска година на психичното здраве. Това би изпратило ясен сигнал и би насърчило изграждането на силен съюз за подобряване и насърчаване на психичното здраве в целия ЕС.



???? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ????????  
?? ??????????, ?????????? ? ??????? ? ?????????????,  
? ?????????? ?? ?????????????? ??????????? ??  
????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ??

**На юлската си пленарна сесия ЕИСК приветства представители на организациите на гражданското общество от страните кандидатки, като обяви инициативата за определяне на почетни членове от държавите, участващи в процеса на разширяване, и ги покани да участват в ежедневната консултативна работа в Комитета**

Като първа конкретна стъпка към постигането на тази цел, ЕИСК проведе дебат на юлската си пленарна сесия относно значението на гражданското общество в процеса на разширяване на ЕС.

**Председателят на ЕИСК Оливер Рьопке** също така подписа меморандум за разбирателство със Съвета за регионално сътрудничество (СРС) за постигане на напредък по структурираната

ангажираност на гражданското общество и младите хора в насърчаването на мира и просперитета в Югоизточна Европа.

Комисарят по въпросите на съседството и разширяването **Оливер Вархейи** приветства инициативата на ЕИСК за почетни членове от държавите, участващи в процеса на разширяване, като начин политиката на разширяване да остане основна тема в дневния ред на ЕС.

Министър-председателят на Молдова **Дорин Речан** посочи, че тази нова инициатива на ЕИСК е навременна и ще засили сътрудничеството с гражданското общество в Молдова.

**Майлинда Брегу**, генерален секретар на СРС, заяви: „В СРС не можем да си представим да координираме регионалните усилия по сложната Зелена програма за Западните Балкани без консултативния форум на организациите на гражданското общество, нито да координираме усилията за постигане на регионален пазар без нашите търговски камари да имат силен глас“.

**Бошко Савкович**, от Съюза на работодателите на Сърбия, похвали сръбското гражданско общество за това, че не мълчи, а води борба с чуждестранната дезинформация и напомни на сърбите за перспективата за членство в ЕС.

**Олександр Яворский**, от Федерацията на работодателите в Украйна, заяви: „Украйна избра да започне пътуването си, за да стане член на ЕС много преди началото на войната. Социалните партньори и гражданското общество в Украйна сега се нуждаят от подходящо обучение, което да им помогне в процеса на присъединяване към ЕС.“

**Аниса Субаши**, вицепрезидент на Конфедерацията на профсъюзите в Албания, подчерта ролята на профсъюзите за засилването на социалния диалог, особено в момент, когато албанското правителство полагаше усилия за свиване на гражданското пространство.

**Даяна Цветкович**, Център за насърчаване на гражданското общество, Босна и Херцеговина, и **Далиборка Уляревич**, изпълнителен директор на Центъра за гражданско образование в Черна гора, подкрепиха ролята на гражданското общество в процеса на разширяване. „Ние сме гръбнакът на нашето общество и стремежите на нашите граждани. Ние сме най-близките съюзници на институциите на ЕС и тази инициатива ще задълбочи още повече сътрудничеството ни“, заяви г-жа **Уляревич**. (mt)

---



## ????????? ??? ? ???? ??: ? ? ? ? ? ????? ?-????

**В плана за промишленост с нулеви нетни емисии липсва визия за това как да се гарантира европейската промишленост да остане конкурентоспособна и да привлича инвестиции.**

ЕИСК счита, че промишленият план за Зеления пакт и Законодателният акт за промишленост с нулеви нетни емисии като цяло са добри, но би трябвало да бъдат по-конкретни по отношение на действията, които ще бъдат предприети за подобряване на факторите, свързани с местоположението, за повишаване на конкурентоспособността на европейските икономики и за разграничаване на ЕС от неговите системни конкуренти.

„Ние сме много критични към факта, че трябваше САЩ да приемат Закона за намаляване на инфлацията, за да подтикнат ЕС към действие“, заяви **Сандра Парти**, докладчик по [становището на ЕИСК относно промишления план за Зеления пакт и Законодателния акт за промишленост с нулеви нетни емисии](#). „Бихме се радвали това да се беше случило по-рано. Бихме искали ЕС да реагира по-силно и с повече убеденост, за да покаже на нашите предприятия и общества, че наистина желаем Европа да остане важно промишлено място, с добри работни места и добри заплати за работниците.“

През последните десетилетия европейската промишленост стана по-малко конкурентна от тази на основните си конкуренти. При положение че БВП на глава от населението в ЕС през първото десетилетие на 21 век се е равнявал на около 70 % от БВП на глава от населението в САЩ, днес той е под 66 %. Делът на САЩ и ЕС в брутните инвестиции в света е намалял от 29 % на 20 % и от 23 % на 15 % съответно между 1999 г. и 2020 г.

За да се обърне тази низходяща тенденция, ЕИСК препоръчва да се извърши одит, за да се установи как ЕС може да контролира и подобрява своите вериги за създаване на стойност и да избегне прекомерната зависимост. Комитетът също така предлага всички проекти на законодателни актове на ЕС да бъдат подложени на проверка на конкурентоспособността.

Един от проблемите, за които ЕИСК посочва, че изискват по-смели действия са бюрокрацията и времето за обработка. Използване на публично финансиране: решенията за предоставяне на финансова подкрепа на проекти и достъпът до финансиране отнемат твърде дълго време. ЕИСК твърди, че ако искаме да попречим на инвеститорите да започнат дейността си другаде, се нуждаем от мерки, които гарантират навременно и достъпно финансиране както за оперативните разходи, така и за капиталовите, като се обхванат всички видове предприятия — големи и малки.

Издаването на разрешение е друг аспект, по отношение на който промишленият план за Зеления пакт не е на висота: в него се набляга на редица технологии с нулеви нетни емисии, които би трябвало ускорено да получат разрешения и по-голяма финансова подкрепа за проектите си, оставяйки други сектори да се сблъскат с повече трудности.

Според ЕИСК промишленият план за Зеления пакт и Законодателният акт за промишленост с нулеви нетни емисии се съсредоточават твърде тясно върху насърчаването на зелените технологии и

избирането на „победители“. Вместо това би трябвало те да насърчават разнообразна промишленост с широк спектър от сектори.

Европа е дом на много енергоемки тежки и първични промишлени отрасли, които се нуждаят от декарбонизация и които не са включени в промишления план за Зеления пакт.

Облекчаването на правилата на ЕС за държавната помощ е друг потенциален капан, тъй като би могло да увеличи разликата между по-богатите и по-бедните държави членки, които не разполагат с фискално пространство, за да инвестират в екологичния преход и да подкрепят своите водещи отрасли и домакинства. Ето защо би трябвало да се проведе сериозен дебат относно създаването на Европейски фонд за суверенитет, за да се осигури допълнително финансиране на прехода на равнището на ЕС.

Данните на Европейската комисия показват, че съществува значителен потенциал за създаване на работни места в сектора на технологиите с нулеви нетни емисии: в производството на водородни горивни елементи са необходими 180 000 работници, в производството на фотоволтаична слънчева енергия — 66 000, а в производството на батерии — 800 000.

Промишленият план за Зеления пакт подкрепя развитието на „зелени“ умения, но ЕИСК счита, че той би трябвало да подкрепя развитието на целия набор от умения, необходими в промишлеността. Би трябвало също така той да ускори и стандартизира разрешителните за работа за квалифицирани работници, идващи от държави извън Европейския съюз. (dm)



???? ?????????? ?????????? ?? ?? ???????????  
?????? ?? ??????????? ? ?????????? ?? ???????????,  
?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???????????  
? ?????????????? ???????

**В становище, прието на юлската пленарна сесия, ЕИСК настоятелно призовава ЕС да възприеме всеобхватен подход към политиките в областта на суровините. Комитетът предлага да се разширят списъците на материалите от критично значение, да се гарантират справедливи цени на енергията, да се опрости издаването на разрешения, да се отдава приоритет на рециклирането и да се насърчава изграждането на капацитет в политиките на ЕС в областта на суровините.**

Понастоящем Китай доминира в доставките на материали от критично значение в световен план, а в Европа се произвеждат малко от 5 % от минералните суровини в света. Наложително е да се предприемат действия, тъй като се прогнозира до 2060 г. търсенето на суровини в глобален план да нарасне двойно.

За да се вземат мерки във връзка с тези предизвикателства, ЕИСК препоръчва да се разшири списъкът на суровините от критично значение, така че да включва онези суровини, които са ключови за зелените и устойчиви технологии, и по този начин да се даде възможност за целенасочени политики и инвестиции. Освен това Комитетът се застъпва за справедливи цени на енергията, финансова подкрепа, опростени процедури за издаване на разрешения и партньорства с други държави с цел да се повиши сигурността на ресурсите и да се ускори екологичният преход на ЕС.

Докладчикът на ЕИСК по горепосоченото [становище](#) **Maurizio Mensi** подчерта, че е необходимо в законодателството в областта на отпадъците да се отдаде приоритет на възстановяването и повторната употреба на суровините, така че да се намали зависимостта от първични източници и да се насърчи икономическият растеж. Комитетът обаче предупреждава, че е важно да се постигне баланс между сигурността на ресурсите и съображенията за екологосъобразност с цел придържане към целите на ЕС за устойчивост.

Съдокладчикът на ЕИСК **Michal Pintér** се застъпи за изграждане на капацитет в добивните промишлености в целия ЕС. В становището се призовава за акцент върху развитието на човешкия капитал в добивните промишлености и върху преквалификация и повишаване на квалификацията на настоящата работна сила.

Като се вземат колективни мерки във връзка с тези аспекти, ЕС може успешно да осъществи прехода към екологосъобразна икономика, полагайки основите на издръжлив, устойчив и конкурентен в световен план сектор на суровините. (gb)



[????? ??? ?????????? ??????? ? ??????? ??](#)  
[????????????? ? ??????????????? ? ??: ??? ???](#)  
[????????????? ?? ?????????? ?? ????????](#)

**ЕИСК приветства стратегията на Европейската комисия относно енергийния преход в сектора на рибарството и аквакултурите в ЕС в [становище](#) по искане на испанското председателство, прието на пленарната сесия през юли. Като признава спешната необходимост от намаляване на въглеродните емисии и насърчаване на устойчиви и възобновяеми енергийни алтернативи с възможности за търговска реализация, ЕИСК подчертава значението на постигането на неутралност по отношение на климата до 2050 г.**

ЕИСК подчертава, че риболовната промишленост играе жизненоважна роля за смекчаване на последиците от изменението на климата. Рибарите осигуряват един от най-здравословните животински протеини с минимален въглероден отпечатък, като се очаква емисиите от сектора да представляват малка част от общото количество в световен план през 2023 г., което изтъква относително слабото въздействие на сектора върху околната среда. При

все това ЕИСК призовава за продължаване на усилията за допълнително повишаване на енергийната ефективност и намаляване на емисиите.

„Декарбонизацията на риболовния сектор изисква всеобхватен подход, финансови стимули и използване на енергийни източници с нулеви емисии“, заяви докладчикът по становището, **Хавиер Гарат Перес**. „Трябва да постигнем баланс между реализма и амбициите. Нуждаем се от подходящ и реалистичен график за декарбонизация, в който се отчитат технологичните, логистичните и законодателните промени. Разходите, свързани с прехода, не трябва да обременяват работодателите и работниците в морските сектори и също така никой не трябва да се пренебрегва. Постигането на баланс между целите за декарбонизация и икономическата жизнеспособност е от решаващо значение за успешния енергиен преход.“

ЕИСК признава предизвикателствата, свързани с разработването и наличието в световен мащаб на алтернативни и иновативни екологични технологии. ЕИСК предлага използването на хибридни системи като междинно решение, като същевременно се проучват възможности, различни от изкопаемите горива. Освен това той отбелязва, че за всяка промяна на източника на енергия ще е необходимо изцяло ново проектиране на кораби с по-голям капацитет на борда („бруто тонаж“), за да бъдат инсталирани новите машини. Поради това ЕИСК призовава Европейската комисия да преразгледа определението за „риболовен капацитет“, за да могат да се прилагат нови технологии, свързани с енергийния преход. (ks)



?????? ???? ??????????: ??? ????????  
????????? ?? ?? ? ? . ??? . „?????? ??????“

### **Чрез регулиране би трябвало да се определят задължения за инфлуенсърите, но също и за платформите за споделяне на видеоклипове и социалните мрежи**

Рекламата и маркетингът, извършвани чрез инфлуенсъри са една от най-бързо развиващите се индустрии през последното десетилетие. Възприемани от потребителите като по-близки, по-автентични и по-надеждни от традиционната реклама или одобрението на продукти от знаменитости, инфлуенсърите привличат все повече и повече инвестиции към търговските марки.

Въпреки това, за разлика от традиционната реклама, която е предмет на много строги правила, рекламата, извършвана чрез инфлуенсър може да премине през отворите на законодателната

мрежа, която налага правила за рекламите. Търговският характер на публикациите на инфлуенсъри невинаги може да бъде разпознат като такъв, тъй като рекламите са изобразени заедно с независимо редакционно съдържание, което е стилизирано по подобен начин.

Тази липса на прозрачност е опасна за потребителите като цяло и по-специално за непълнолетните лица. Излагането на тази уязвима група на скрита реклама би могло да навреди на нейното физическо, психологическо, социално и емоционално развитие.

Трябва ли ЕС да направи нещо по въпроса? „Всъщност, за справяне с инфлуенсъри ЕС вече разполага с някои механизми, които са обхванати от законодателството както за рекламодателите, така и за продавачите/търговците. Считаме обаче, че би било желателно да се възприеме всеобхватен подход предвид бързото разрастване на това явление“, заяви **Бернардо Ернандес Баталер**, докладчик по [доклад на ЕИСК](#) по този въпрос.

Комитетът предлага ЕС да определи конкретни задължения както за администраторите на платформите за споделяне на видеоклипове, така и за мрежите на социалните медии, в които действат инфлуенсърите, и за създателите на съдържание или които сами са инфлуенсъри.

Инфлуенсърите би трябвало:

- да предоставят информация за своята идентичност, включително за своята професия, образование и други лични данни;
- да предоставят информация за своята финансово-материална ситуация, включително за своята нетрудови приходи и други източници на средства;
- да предоставят информация за своята репутация, включително за своята история на нарушенията и други негативни фактори.

Администраторите на платформи и социалните мрежи би трябвало:

- да предоставят информация за своята идентичност, включително за своята професия, образование и други лични данни;
- да предоставят информация за своята финансово-материална ситуация, включително за своята нетрудови приходи и други източници на средства;
- да предоставят информация за своята репутация, включително за своята история на нарушенията и други негативни фактори.

С цел защита на непълнолетните лица, платформите и администраторите на социални мрежи, заедно с инфлуенсърите, би трябвало да гарантират, че:

- да предоставят информация за своята идентичност, включително за своята професия, образование и други лични данни;
- да предоставят информация за своята финансово-материална ситуация, включително за своята нетрудови приходи и други източници на средства;
- да предоставят информация за своята репутация, включително за своята история на нарушенията и други негативни фактори.

Настоящото становище на ЕИСК беше изготвено по искане на испанското председателство на Съвета на ЕС, което обмисля дали би трябвало да бъде приет специален регламент и поиска мнението на Европейския икономически и социален комитет по този въпрос. (dm)



?? ?????? ??-???????? ??????? ?? ????????? ??  
????????????? ?? ?????? ??????: 96,5 ??????? ????? ??  
????????? ?? ????? ?? ????????

**Инфлацията в Европейския съюз достигна най-високото си равнище от въвеждането на еврото насам. Понастоящем 96,5 милиона европейци са изложени на риск от бедност и социално изключване: тези граждани са засегнати в най-силна степен от широкообхватното увеличение на цените на продуктите и услугите, повишаването на енергийните разходи и загубата на покупателна способност.**

Това са само някои от обезпокоителните данни, представени в [становището на ЕИСК](#), изготвено от **Фелипе Медина Мартин** и прието на пленарната сесия през юли.

Въздействието на енергийната криза върху европейската икономика е сериозно. Високите цени на електроенергията, суровините, услугите и промишлените стоки доведоха до високо равнище на инфлацията и отслабнал икономически растеж и оказаха силен натиск върху публичните финанси и предприятията, като по този начин подкопаха икономическата конкурентоспособност на външните пазари.

За да се обърне тази тенденция, ЕИСК отбелязва, че домакинствата и важните сектори (хранително-вкусовият и транспортният сектор, търговията на дребно и др.) следва да се ползват от планове за намаляване на въздействието на високите цени на електроенергията и призовава институциите на ЕС да установят механизми за контрол. Бъдещите политики следва да бъдат разработени с оглед на индивидуалните особености, целесъобразни и пригодени за преход и да подкрепят по-специално семействата с по-ниски доходи и по-големи трудности.

Някои мерки за ценови контрол на национално равнище се оказаха най-подходящи за смекчаване на въздействието, което високите цени на основните продукти оказват върху бюджета на семействата. Например „иберийското изключение“, насочено към ценовата система на пазара на електроенергия, позволи на Испания и Португалия да ограничат цената на газа в електроцентралите и по този начин драстично да намалят сметките. Друг пример е временното намаляване на ДДС върху цените на електроенергията, храните и горивата, прието в някои държави членки. (mp)



???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????, ?????????????????? ? ?????????????????????  
? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??

**След неотдавнашните банкови кризи в САЩ и случая с Credit Suisse ЕИСК преразглежда предложението на Комисията за реформа на уредбата за управление на банкови кризи и застраховане на депозитите. Наред с други мерки Комитетът призовава за защита на интересите на по-малките и местните банки, вложителите и данъкоплатците и за координиране на пакета за управление на банкови кризи и застраховане на депозитите с бъдещата реформа на Регламента за държавната помощ.**

Испанското правителство поиска от ЕИСК да разгледа въпроса и да изготви политически препоръки на вниманието на съзаконодателите и испанското председателство на Съвета на ЕС. Предложението на Комисията за реформа на уредбата за управление на банкови кризи и застраховане на депозитите има за цел да бъде намерено решение на продължаващите рискове в европейския банков сектор, да се постигне напредък в завършването на банковия съюз и да се укрепи единният пазар на ЕС в интерес на вложителите и данъкоплатците.

„ЕИСК признава значението на бързината, гъвкавостта и сътрудничеството в отговора на банкови кризи, като същевременно бъдат защитени вложителите и данъкоплатците“, коментира докладчикът на ЕИСК **Джузепе Герини**. „Предложението на Комисията е стъпка към завършването на банковия съюз, който е от решаващо значение за постигане на пълна консолидация на финансовата система на ЕС и намаляване на фрагментацията на пазара“.

В [становището си](#) ЕИСК настоява, че хармонизирането на защитата на депозитите и оценката на алтернативите за реструктуриране и несъстоятелност са от решаващо значение за защитата на интересите на вложителите и запазването на разнообразната европейска банкова екосистема. (tk)



## ????????? ?? 65-??? ?????????? ?? ????

**Европейският икономически и социален комитет е създаден през 1957 г. като асамблея с консултативни правомощия, която чрез своите становища и широк спектър от дейности представя на европейските органи, отговорни за вземането на решения, гледната точка и опасенията на организираното гражданско общество и по този начин доближава ЕС до неговите граждани.**

На следващата година — или преди 65 години — Европейският икономически и социален комитет провежда първата си пленарна сесия. Прочетете повече за 65-ата годишнина тук:

[www.eesc.europa.eu/65](http://www.eesc.europa.eu/65).



## ?????? ?? 2022 ?. — ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????!

**Какво постигнахме миналата година? Можете да научите в нашия доклад за дейността за 2022 г.: преглед на годината. Кои бяха основните и най-важните теми от миналата година?**

2022 г. беше белязана от драматични събития. На 24 февруари 2022 г. Русия започна непровокирана война срещу Украйна. След тази агресия ЕИСК изрази подкрепата си за украинското гражданско общество в редица становища, конференции и резолюции. Отворихме помещенията си за украински организации на гражданското общество, работещи в Брюксел, като им осигурихме безопасно място, където да продължат дейността си и да поддържат активно украинското гражданско общество. С нашата награда за гражданското общество отличихме инициативи, които помагат на цивилното население, страдащо от войната.

В отговор на покачването на цените на енергията ЕИСК предложи всеобхватен подход към енергийния преход, основан на необходимостта от нов енергиен модел и енергийно независим ЕС. И въпреки че ЕС все още се бори с последиците от пандемията от COVID-19, сега инвестициите в екологичната и цифровата трансформация са по-важни от всякога. По този начин Комитетът подкрепя и изпълнението и прилагането на националните планове за възстановяване и устойчивост.

Ако сте любопитни да научите повече, изтеглете брошурата: <https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/publications-other-work/publications/2022-year-review>.

?????? ?? ????????



?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ??  
??? ?????? ????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??

**От Стефано Малия, председател на група „Работодатели“ на ЕИСК**

Това лято горски пожари бушуваха в няколко страни в Южна Европа, разрушавайки домове и крайбрежни курорти и превръщайки обширни горски райони в почерняла пустош, докато Словения беше засегната от наводнения. Климатичните явления не са новост в Европа, но са се увеличили по интензивност както на нашия континент, така и на други места. Тези явления стават все по-чести и по-екстремни и това несъмнено се дължи на изменението на климата.

Усилията за борба с изменението на климата и поемането към истински екологичен преход в Европа бяха донякъде възпрепятствани от пандемията от COVID-19, войната в Украйна и последвалата енергийна криза.

Някои държави членки приеха редица мерки, които *de facto* отлагат постепенния отказ от добив на изкопаеми горива или дори инвестират в нови подобни операции, за да посрещнат енергийните си нужди. Подобно поведение изпраща объркващи послания не само до хората в Европа, но и до трети държави, които биха могли да го използват, за да оправдаят забавянето на собствения си преход. Всичко това очевидно би могло да застраши тазгодишната 28-а конференция на страните по РКООНИК, на която страните следва да постигнат окончателно споразумение относно постепенното прекратяване на използването на изкопаеми горива, отделящи емисии на CO<sub>2</sub>.

Ето защо ЕС трябва да запази съгласуван и последователен подход към политиката в областта на климата. Трябва да прилагаме на практика това, което проповядваме! Неотдавна ЕС активизира работата си в областта на дипломацията по въпросите на климата, чийто успех зависи до голяма степен от взетите от ЕС решения относно вътрешната политика в областта на климата, но и от ефективното прилагане на Европейския зелен пакт. Въпреки ускоряващите се нови геополитически предизвикателства ЕС трябва да придобие по-задълбочена представа за геополитическите аспекти на Европейския зелен пакт. Това изисква нова, солидна и надеждна стратегия, за да приспособим дипломацията на ЕС в областта на климата към настоящата геополитическа обстановка.

Откъде да започнем? Ние в ЕИСК смятаме, че следва да обогатим инструментариума на дипломацията по въпросите на климата с инициативи, насочени не само към повишаване на амбициите в областта на климата, но и към споделяне на опита на ЕС и справяне със свързаните с климата рискове.

За да приложим на практика дипломацията по въпросите на климата, трябва да използваме нейния многостепенен характер. Създаването на мрежа на дипломацията на гражданското общество би могло да послужи като отправна точка.

Ако искаме да избегнем непоправими щети, няма време за губене по пътя напред. Дипломацията по въпросите на климата е превантивна дипломация. Ето защо очевидно е наложително тя да бъде

издигната на ново равнище и да се превърне във водещата инициатива в областта на външните работи и външната политика на ЕС.



Въпреки че е един от крайъгълните камъни на промишлените отношения в Европа, колективното договаряне се характеризира с големи различия в отделните държави членки по отношение на своя обхват и защитата на работниците.

**От група „Работници“ на ЕИСК**

**Въпреки че е един от крайъгълните камъни на промишлените отношения в Европа, колективното договаряне се характеризира с големи различия в отделните държави членки по отношение на своя обхват и защитата на работниците.**

**работниците.**

Колективното договаряне е част от процеса на социален диалог, който също е един от приоритетите на испанското председателство на Съвета на ЕС. Група „Работници“ работи по този въпрос в тясно сътрудничество с испанското правителство, по-специално в рамките на изготвянето на становищата [„Екологосъобразно колективно договаряне“](#) и [„Демокрация на работното място“](#). Двете теми ще бъдат обсъдени на организираната от испанското председателство [проява на високо равнище относно социалния диалог](#), която ще се проведе на 21 и 22 септември 2023 г. в Сантяго де Компостела.

Група „Работници“ ще обсъди значението на социалния диалог и колективното договаряне на 20 септември. Освен това в рамките на свое проучване групата очаква да придобие по-добро разбиране и да предостави яснота относно комплексния въпрос за колективното договаряне на равнището на ЕС. До 8 септември може да се заяви интерес за участие [тук](#).



## ???? ?????? ? ???????? ?????????? ?????????? ?????????

От група „Организации на гражданското общество“ на ЕИСК

През юли група „Организации на гражданското общество“ (група „ОГО“) на Европейския икономически и социален комитет (ЕИСК) и „Млади европейски федералисти“ (JEF Europe) организираха съвместно младежки семинар на тема „Младежта под натиск — защита на младежкото гражданско общество“. Семинарът беше продължение на предишни уебинари, посветени на гражданското участие на младите хора, които бяха организирани от група „ОГО“ през 2021 г. и 2022 г.

В дискусиите на семинара между представители на младежта и институциите, в които като гост-оратори участваха **д-р Сергей Лагодински** (член на ЕП, Greens/EFA), **Алесия Валентино** (служител по правните въпроси, Европейска комисия) и **Кристиан Моос** (член на група „ОГО“ и докладчик по предстоящото становище на ЕИСК относно пакета от мерки за защита на демокрацията), бяха обсъдени тенденциите и конкретни нарушения на гражданските пространства за млади хора в Европа.

На проявата беше изтъкната спешната необходимост от координиран граждански диалог на национално и европейско равнище, по-голямо финансиране за младежките организации и приобщаващо участие на всички млади хора. На нея беше подчертана и нуждата от механизми за защита на активистите, съдържателни действия в резултат на диалозите по въпросите на младежта и справяне с налаганите все по-големи ограничения на организациите на гражданското общество. Въпреки различните гледни точки и отчитането на факта, че няма универсално решение на всички проблеми в държавите членки, всички оратори и участници се обединиха около спешната необходимост от защита и овластяване на младежкото гражданско общество, за да може да се запази жизнеспособността на демокрациите.

Пълният списък със заключения и препоръки от семинара е поместен на адрес: <https://europa.eu/!DFfpPj>.

---

## SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



3 CATEGORIES:

- BEST ORGANIC FOOD PROCESSING SME
- BEST ORGANIC RETAILER
- BEST ORGANIC RESTAURANT/ FOOD SERVICE

## ?????? ?? ?? ?? ?????????? ????????????? 2023 ?.: ???? ????? ?????????????

Европейският икономически и социален комитет (ЕИСК) има удоволствието да обяви финалистите в отделните категории на второто издание на **Наградите на ЕС за биологично производство**, които Комитетът организира съвместно с Европейската комисия и други партньори, за да отличи високите постижения във веригата за създаване на стойност в областта на биологичното производство. Победителите във всяка категория ще бъдат обявени на 25 септември, Деня на биологичното производство на ЕС, на специална церемония с участието на комисаря на ЕС по въпросите на земеделието Януш Войчеховски.

С ускоряването на прехода към биологично производство в цяла Европа сме свидетели на множество забележителни инициативи в действие. Първият етап на оценяване приключи и, след щателно разглеждане на всички кандидатури, имаме удоволствието да представим финалистите във всяка от трите категории:

Те са поместени по-долу по азбучен ред:

1. **Най-добро малко или средно предприятие (МСП) за преработка на биологични храни**

- [Ekološka kmetija Kukenberger](#), ???????, ?? ?????????? ?? ????? ???????.
- [Fürstenhof GmbH](#), ???????, ?? ?????????? ?? ??? ? ??? ?? ?????? ?????.
- [The Merry Mill](#), ???????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????.

2. **Най-добър търговец на дребно на биологични продукти**

- [Gut Wulkselde GmbH](#), ???????, ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?????.
- [NaturaSì Ariele Conegliano](#), ??????, ?????? — ??? ?? ?????? NaturaSì.
- [Valle y Vega Cooperative Agroecológica de Granada](#), ??????, ??????? ??????????? ??????

3. **Най-добър ресторант с биологична храна /ресторантьорски услуги**

- [Biohotel St. Daniel](#), ???????, ?????????? ? „????????“.
- [Luftburg - Kolariks Freizeitbetriebe GmbH](#), ??????, ?????????? ?? ?????????.
- [Trnulja Country Estate](#), ???????, ?????????? ? ??????????? ??????

"Благодарение на мрежата си от организации на гражданското общество ЕИСК отново успя да привлече качествени кандидатури за участие в конкурса. Тези забележителни проекти обхващат цялата верига за създаване на стойност в областта на биологичното производство и ясно показват, че вече е в ход реален практически преход към по-устойчиви и справедливи продоволствени системи. Сега създателите на политики трябва задължително да създадат благоприятни условия, които да позволят на тези инициативи да процъфтяват и да бъдат възпроизведени в други региони," отбеляза председателят на секция „Земеделие, развитие на селските райони, околна среда“ (NAT) **Петер Шмит**.

Идеята за наградите възникна като част от ангажимент, поет в рамките на [Плана за действие на Комисията за развитието на биологичното производство](#), за да се отдаде признание на високите постижения в рамките на веригата за доставки на биологични храни — от фермата до ресторанта. С тях се отличават най-добрите и иновативни биологични оператори, които спомагат за намаляване на въздействието на селското стопанство върху климата и околната среда и чиито действия ще допринесат за постигане на амбициите на стратегията „От фермата до трапезата“ и стратегията за биологичното разнообразие.

За допълнителна информация относно кандидатите, критериите за подбор и наградите като цяло посетете [уебсайта „Награди на ЕС за биологично производство“](#) и [уебсайта на ЕИСК](#). (ks)

---



???? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ,,  
?????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????? ??  
???????????? ???????

**Европейският икономически и социален комитет (ЕИСК) стартира 14-ото издание на Наградата за гражданското общество, която отличава организации на гражданското общество, отделни лица или частни дружества, регистрирани или установени в Европейския съюз.**

Чрез избора на **психичното здраве** като тема на тазгодишното издание ЕИСК ще отличи творчески и иновативни проекти с нестопанска цел, които помагат на хората с психични заболявания и създават подкрепяща среда за психичното им благосъстояние — на индивидуално равнище или като колективно усилие.

Наградният фонд от 50 000 евро ще бъде разпределен между не повече от петима лауреати. **Крайният срок за подаване на кандидатури е 10,00 ч. (брюкселско време) на 30 септември 2023 г.** Церемонията по награждаването на победителите вероятно ще се състои по време на Седмицата на гражданското общество, организирана от ЕИСК през пролетта на 2024 г.

За да бъдат допустими, инициативите и проектите трябва да се осъществяват в ЕС и да са вече изпълнени или да са в процес на изпълнение. Освен това те трябва да отговарят на поне един от тематичните критерии за право на участие, изброени в [вПравила относно процедурата за присъждане на 14-ата награда на ЕИСК за гражданското общество](#), достъпни на специалната [уебстраница](#) на ЕИСК.

Проектите могат, наред с другото, да са съсредоточени върху превенцията и борбата с психосоциалните рискове, свързани с работата, и насърчаването на подкрепяща култура на работното място. Те могат също така да са насочени към нуждите, свързани с психичното здраве на групите в неравностойно положение и застаряващото население, или да насърчават психичното благосъстояние на децата и подрастващите.

Ще може да се участва и с проекти, насочени към работата в общността, като например предоставяне на възможности на местните общности, създаване на мрежи за участие на общността и създаване на благоприятна среда за психичното здраве. Теми, с които може да се кандидатства, са също повишаването на грамотността в областта на психичното здраве и борбата със стигматизирането, което често възпира хората да търсят помощ.

ЕИСК се надява, че с наградата ще бъдат отличени и представени усилията, положени досега от недържавните участници, за подпомагане на хората, борещи се с проблеми, свързани с психичното здраве. Целта на наградата е също да насърчи текущите проекти и да вдъхнови нови, изтъквайки приноса на подобни проекти за ограничаване на избухването на тази тиха епидемия в ЕС.

Целта на наградата на ЕИСК за гражданското общество е да повиши осведомеността за изключителния принос на гражданското общество за създаването на европейска идентичност и гражданство и да популяризира общите ценности, които укрепват европейската интеграция. Всяка година Наградата акцентира върху различна тема, която е от особено значение за ЕС. Сред темите в миналото бяха младежта и помощта за Украйна, климата и равенството между половете. През 2020 г. ЕИСК обяви еднократна Награда за гражданска солидарност, която беше посветена на борбата с



09/2023